

Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 32. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Bloty 4.—, wöchentlich Bloty 1.—; Ausland: monatlich Bloty 7.—, jährlich Bloty 84.—. Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petritauer 109
Telephon 136-90. Postcheckkonto 63.508
Schriftstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 9.30-12.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespartene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespartene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnachrichten und Ankündigungen im Text für die Druckzelle 1.— Bloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Von der fernöstlichen Kampfesfront

Keine Kriegserklärung, aber Widerstand bis auf den letzten Mann.

Schanghai. 1. Februar. Es wird kategorisch die Nachricht dementiert, China würde noch heute Japan den Krieg erklären. Es wird aber betont, daß China den Krieg nicht erklären werde, aber China werde Widerstand leisten und bis auf den letzten Mann und die letzte Patrone kämpfen, so lange Japan China Gewalt antun werde. Die legitime Verteidigung sei stets durch das internationale Gesetz und sogar durch die Humanität gerechtfertigt.

In einem Funkspruch Tschiangkaischets an die chinesische Armee heißt es, die Politik der Nankingregierung sei gewesen, unbedingten Widerstand ohne ausdrückliche Kriegserklärung.

Neutrale Zone sollte errichtet werden.

London. 1. Februar. Im britischen Generalkonsulat in Schanghai stand am Sonntag in Gegenwart des amerikanischen Generalkonsuls und des Bürgermeisters von Schanghai mit den Militärbefehlshabern eine Vereinbarung statt, die in erster Linie dem Ziel der Schaffung einer neutralen Zone galt. Die Japaner machten ihre eventuelle Zustimmung von einer Rückfrage in Tokio abhängig.

Aus Tokio wird hierzu gemeldet: Die japanischen Marinebehörden in Schanghai haben aber nachher bekannt, daß ihre Bemühungen mit den Behörden und den ausländischen Militärbefehlshabern eine Vereinbarung über die Errichtung einer neutralen Zone herbeizuführen, fehlgeschlagen seien, da die Chinesen den Waffenstillstand erneut durch Angriff japanischer Seesoldaten gebrochen hätten.

Dieser japanischen Meldung muß im Interesse einer objektiven Berichterstattung entgegengehalten werden, daß der viel erwähnte Waffenstillstand bislang nur in der Theorie bestanden hat, da nach einer englischen Meldung die Vereinbarung noch vor ihrem Inkrafttreten erstmalig durch mehrfache japanische Bombenabwürfe gebrochen wurde. Uebrigens soll der englische General Fleming in Schanghai aus militärischen Gründen ernste Einwände gegen die Errichtung einer neutralen Zone erhoben haben.

Kriegszustand in Schanghai.

Schanghai. 1. Februar. Der Stadtrat von Schanghai hat über die Stadt das Kriegsrecht verhängt. Danach dürfe bis auf weiteres zwischen 10 Uhr abends und 4 Uhr morgens niemand die Straßen der Stadt betreten. Die Versorgung mit Nahrungsmitteln in Schanghai hat sich verbessert. Die Märkte sind wieder geöffnet. Etwa eine halbe Million Chinesen sind durch die Schließung der Spinnereien und Läden arbeitslos geworden.

Die Vorstadt von Schanghai, Schapei, ist durch Brandbomben der japanischen Truppen fast völlig zerstört

Danzig protestiert gegen polnische Handelsverordnung.

Danzig. 1. Februar. Dem Danziger Börsenbund-Kommissar ist vom Senat der freien Stadt Danzig eine Einspruchsnote wegen der Sperrung des Veredelungsverkehrs nach Polen überreicht worden.

Fährt Marshall Piłsudski nach Rumänien?

Wie aus Bukarest gemeldet wird, hat der Kommandeur des 16. rumänischen Infanterieregiments, das den Namen des Marshalls Piłsudski trägt, in diesen Tagen dem König Carol Bericht erstattet über den Besuch, den eine Delegation rumänischer Offiziere beim Marshall Piłsudski gemacht hat. In dem Bericht macht der Regimentsoberst dem König Carol davon Mitteilung, daß Marshall Piłsudski den Wunsch geäußert habe, das Ehrenkommando über das Re-

worden. Die Brände sind inzwischen erloschen. Der Schaden wird auf etwa 4 Milliarden Bloty beziffert.

Gestern gegen 23 Uhr örtlicher Zeit brach nach langerer Ruhe ein scharfer Kampf im nördlichen Teil der Stadt aus. Ein japanisches Kriegsschiff gab Maschinengewehrfeuer gegen die Brücke ab, die von der internationalen Niederlassung nach dem Bezirk Hongwon führt. Drei chinesische Flüchtlinge wurden dabei getötet. Die Japaner erklären, das Feuer sei gegen vereinzelte Scharschützen gerichtet gewesen.

Nach einer sowjetischen Meldung aus Schanghai sind dort neue japanische Transportschiffe mit insgesamt 5000 Marineinfanteristen eingetroffen. Außerdem wird die Ankunft neuer FlugzeugmutterSchiffe mit 75 Bomberflugzeugen gemeldet. Das amerikanische Konsulat hat den amerikanischen Staatsangehörigen in China mitgeteilt, daß sie sich zur Abreise bereit halten sollen.

Opferreiche Kämpfe bei Charbin.

Tsingtau. 1. Februar. In Charbin griffen etwa 3000 chinesische Soldaten am Sonntag eine von Japanern besetzte Station an. Die Chinesen sind nach vierstündigen blutigen Kämpfen zurückgeschlagen worden und hatten 500 Tote, während die Japaner 21 Tote und 40 Verwundete verloren. Japanische Bomberflugzeuge verfolgten die fliehenden Chinesen. Weitere Verstärkungen sind aus Tschangtschun nach dem Kampfplatz in Marsch gesetzt worden.

Japaner bedrohen Nanking.

Nanking. 1. Februar. In der Hauptstadt Nanking ist das Standrecht erlöst worden. Am Sonntag trafen 5 japanische Berserker ein und richteten ihre Geschüsse auf das besetzte Gebiet Nankings. Die Ankunft der neuen japanischen Kriegsschiffe rief unter den Einwohnern Nankings eine Panik hervor, da man befürchtete, daß die Japaner die Stadt beschließen wollten. Tausende von Einwohnern verließen die Stadt fluchtartig.

Der japanische Konsul versicherte jedoch, daß die japanischen Kriegsschiffe das Feuer nicht eröffnen würden, falls sie nicht von chinesischer Seite angegriffen würden.

Die Chinesen arbeiten sicherhaft an der Befestigung ihrer Verteidigungsstellen. Sie werfen Schützengräben aus und fahren schwere Artillerie sowie Luftabwehr-Geschütze in Stellung.

Die Nankingregierung hat ihren Sitz von Nanking nach Loyang im Nordwesten der Provinz Honan verlegt. Die Verlegung erfolgte angesichts des Vordringens der Japaner.

Amerika protestiert erneut.

Washington. 1. Februar. Die amerikanische Regierung hat eine weitere Protestnote an Japan gesandt.

giment zu übernehmen. Auf Grund dieses Wunsches wird von Seiten des Königs Carol an Marshall Piłsudski eine Einladung ergehen, nach Rumänien zu kommen und an den bevorstehenden Regimentsfeierlichkeiten teilzunehmen.

Eisenbahnkonferenz in Warischau.

In Warischau findet gegenwärtig eine internationale Eisenbahnkonferenz statt, auf der die Frage des Personen- sowie des Warenverkehrs zwischen Sowjetrussland und den baltischen Staaten einerseits sowie Mitteleuropa andererseits auf dem Transitwege durch Polen besprochen wird. Die Konferenz wird voraussichtlich zehn Tage dauern.

An der Konferenz nehmen Vertreter der polnischen, tschechoslowakischen, deutschen und sowjetrussischen Eisenbahnen teil; die Vertreter aus Italien und Österreich werden noch erwartet.

Sozialistische Einheit in England.

Die Unabhängige Arbeiterpartei bleibt in der Labour Party.

In den letzten Zeiten, die die englische Arbeiterbewegung in den letzten Monaten durchlebt, hat, wie man weiß, das zugesetzte Verhältnis der auf dem linken Flügel stehenden Unabhängigen Arbeiterpartei zu der großen Gewerkschaft der englischen Arbeiter eine nicht unbedeutliche Rolle gespielt. In den letzten Monaten der Arbeiterrückgewinnung war in den Reihen der Unabhängigen Arbeiterpartei der Gedanke aufgetaucht, aus der Arbeiterpartei, der sie angeschlossen ist, auszutreten; im Parlament bilden heute die fünf Abgeordneten der ICP eine selbständige Gruppe, da sie sich geweigert haben, die Fraktionsdisziplin der Arbeiterpartei anzuerkennen.

Die Rückwirkungen des Wahlausgangs brachten allerdings eine fühlbare Entspannung und in den Reihen der englischen Arbeiter gewann der Gedanke, daß jede Abstimmung ein Verbrechen wäre, die Oberhand. Nunmehr haben die dem Parteitag der Unabhängigen vorausgehenden Kreiskonferenzen der ICP stattgefunden, auf denen die Frage: Austritt oder Verbleiben in der Arbeiterpartei zur Debatte stand.

Das Ergebnis ist ein erfreuliches Bekenntnis zur Einheit. Nur London und die südlichen Grafschaften haben eine Resolution im Sinne der Spaltung angenommen. Die Konferenz des Kreises Mittelengland lehnte den Austritt aus der Arbeiterpartei ab, knüpfte aber an diesen Beschluß die Bedingung einer Änderung der Statuten der Arbeiterfraktion im Parlament. In Wales ergab die nahezu einstimmige Abstimmung 33 Stimmen für das Verbleiben und 10 Stimmen für den Austritt.

Am wichtigsten ist das Ergebnis in Schottland, wo die Unabhängige Arbeiterpartei am stärksten ist. Nach einer leidenschaftlichen Diskussion verwarf die schottische Vertretermännerkonferenz den Austritt mit 88 gegen 49 Stimmen. Mehr noch: mit 101 gegen nur 5 Stimmen wurde eine Resolution angenommen, die den Wunsch ausspricht, die Unabhängige Arbeiterpartei möge mit dem Parteivorstand der Arbeiterpartei in Fühlung treten, damit die Gegensätze ausgeglichen und die Beziehungen, die jetzt so bedauerlich gespannt sind, wieder freundschaftlich geregelt werden. Von den bekannten Führern unter den Schotten verfocht nur Marion den Austritt, während Tom Johnston, Dollen und selbst David Kirkwood — der den Wiener Arbeitern von seinem Aufstehen auf dem Internationalen Kongreß bekannt ist — lebhaft für den Verbleib im Verbund der Arbeiterpartei eintraten. „Wenn wir hinausgehen, verurteilen wir uns selbst zu politischem Verlauf, treiben nur sinnlose Opposition und müssen unweigerlich in absehbarer Zeit aus der Politik des Landes verschwinden“, sagte Johnston — und die englischen Arbeiter geben ihm recht.

„Posener Tageblatt“ beschlagnahmt.

Das „Posener Tageblatt“ vom 30. Januar d. J. ist wegen des Berichts über den Prozeß gegen den Bürgermeister von Neutomischel beschlagnahmt worden.

Die Wissenschaft auf dem kommunistischen Parteitag Russlands.

Moskau. 1. Februar. Auf dem Parteitag der kommunistischen Partei Russlands in Moskau sprachen Vertreter der russischen Akademie der Wissenschaften über die russische Wissenschaft. Einer der Redner erklärte, daß die russische Akademie der Wissenschaften im vergangenen Jahr entschieden dazu übergegangen sei, die Fragen der sozialistischen Wirtschaft wissenschaftlich zu bearbeiten. Die Entstehung neuer Mittelpunkte des Wirtschaftslebens habe die Akademie veranlaßt, Zweigstellen in der Provinz zu schaffen. Andere Redner beschäftigten sich mit den Leistungen der Wissenschaft in der Physik und der Chemie und betonten deren große Bedeutung für die russische Wissenschaft.

Absturz eines privaten Kleinflugzeuges.

Im Gebirge bei Karagona in Spanien stürzte ein privates Kleinflugzeug ab. Der Führer und Besitzer, ein in Sevilla ansässiger Schweizer namens Klug, wurde mit seiner Begleiterin tot unter den Trümmern der Maschine aufgefunden.

Morgen Beginn der Abrüstungskonferenz

Genf, 1. Februar. Die Abrüstungskonferenz wird morgen um 16.30 Uhr zusammengetreten. Der Beginn der allgemeinen Aussprache ist frühestens Ende der Woche zu erwarten.

Der Präsident der Abrüstungskonferenz, Henderson, der bereits in Genf eingetroffen ist, hat das neben dem Secretariat errichtete Gebäude für die Kommissionssitzungen der Abrüstungskonferenz besichtigt. Die überaus zweckmäßigen Einrichtungen fanden seinen ungeteilten Beifall.

Die französischen Abordnung zur Abrüstungskonferenz mit drei Ministern an der Spitze ist am Sonntagabend nach Genf abgereist. Das auf dem Bahnhof versammelte Publikum brachte dem Kriegsminister Tardieu lebhafte Applaus.

Der Pariser Korrespondent der Londoner "Times" sagt, die französischen Forderungen zur Rüstungsverminderung dürften von der Bedingung abhängig gemacht werden, daß ein System gegenseitiger Beistandes zwischen den Nationen geschaffen werde. Die Anwesenheit Paul Boncours in Genf deute darauf hin, daß das Genfer Protokoll von 1924, an dessen Abschaffung er beteiligt war, wieder zum Leben erweckt werden sollte.

Die Welt braucht Brot — nicht Geschütze.

London, 1. Februar. Der deutsche Londoner Botschafter Nadolny erklärte dem Genfer Korrespondenten des "Observer", die Haltung Deutschlands auf der Abrüstungskonferenz werde positiv sein. Deutschland ist der Auffassung, daß die Welt nicht Geschütze brauche, sondern Brot. Deutschland habe abgerüstet, daher hat es ein

besonderes Interesse an der Abrüstung der anderen Staaten und bestehne auch darauf.

Herriot über Verfailler Vertrag und Abrüstung.

Paris, 1. Februar. Bei einer Veranstaltung der radikalen Partei in Castellarrain hielt der Abg. Herriot eine Rede, in der er erklärte, die Grundlage der Friedenspolitik bleibe die Achtung der Verträge. Diese seien jedoch nicht für die Ewigkeit geschaffen. Der Verfailler Vertrag lasse Revisionen zu, aber man könne zu ihnen nur unter drei Bedingungen herantreten: 1. könnten Revisionen angeordnet werden, 2. sei ein über den Parteien stehendes Schiedsgericht notwendig und 3. sei eine vorherige Vereinbarung der ganzen Welt für die Aufrechterhaltung des Weltfriedens erforderlich. Hinzu kam der Abrüstung befeuerter Herriot, daß er ein Anhänger des Genfer Protokolls bleibe, das auf drei Pfählen ruhe: Schiedsgerichtsbarkeit, Sicherheit, Abrüstung. Für den Augenblick finde sich das einzige mögliche positive Programm in dem Protokoll.

Abrüstungskundgebungen in Holland.

Amsterdam, 1. Februar. In Holland fanden am Sonnabend und Sonntag zahlreiche Abrüstungskundgebungen statt. In Rotterdam sprach der sozialdemokratische Reichstagsabgeordnete Sollmann in einer derartigen Kundgebung. Seine Forderung nach Gleichberechtigung für Deutschland fand bei den Zuhörern lebhaften Beifall.

Lagesneigkeiten.

Namenstagseier des Staatspräsidenten Moscicki.

Aus Anlaß des heutigen Namenstages der Staatspräsidenten Prof. Ignacy Moscicki zogen gestern abend Musikkorchester bei Fackelbeleuchtung durch die Straßen der Stadt, die einen Zapfenstreich abspielten. Heute früh wurde in allen Truppenteilen der Lodzer Garnison der Weckruf gespielt. Im Laufe des Tages finden feierliche Akademien und entsprechende Vorträge statt. Aus Anlaß des Namenstages sind die Häuser der Stadt mit Flaggen geschmückt. (a)

Belebung in der Textilindustrie.

Die jetzt beginnende sogenannte Sommersaison hat in der Textilindustrie eine gewisse Belebung mit sich gebracht. Die größeren Industriefirmen haben in der letzten Zeit größere Bestellungen erhalten und erweitern daher in ihren Fabriken den Betrieb. In den Fabriken der Vereinigten Industriewerke von Scheibler und Grohmann wurde die Zahl der Arbeitstage auf 4 bis 5 Tage in den Spinnereien und auf 3 bis 4, ja sogar 5 Tage in der Weberei. Auch in den Industriewerken der Firma Eittinger und in der Witzewer Manufaktur ist eine Belebung sowie eine Vergrößerung der Zahl der Betriebstage festzustellen. Die Firma Eittinger hat in der Spinnerei eine dritte Arbeitschicht eingeführt und in der Weberei die Beschäftigung auf volle sechs Tage in der Woche erhöht. Auch in den Industriestädten in der Provinz, wie Fabianice, Zdunia-Wola usw., ist eine Belebung zu verzeichnen. (a)

Versammlung der Fabrikmeister.

Im eigenen Lokal in der Zeromskiego 74 fand am Sonnabend eine Versammlung der Fabrikmeister statt. Nach einem Bericht über die Tätigkeit der Verwaltung und die Hilfeleistung an die arbeitslosen Fabrikmeister wurde das Budget für das Jahr 1932 aufgestellt sowie die Verwaltung des Verbandes und die Delegierten für den allpolnischen Kongress der Fabrikmeister gewählt. (a)

Ein Betrüger nützte den Straßenbahnerstreit aus.

Der Krucza 30 wohnende Boleslaw Grzywoniowicz nahm den Straßenbahnerstreit zu Beträgerien wahr. Er verlangte von den Autobusbesitzern Spenden für die streikenden Straßenbahner, wodurch er mit dem Entfernen der Fensterscheiben in den Autobussen durch die Streikenden drohte. Grzywoniowicz, der sich fälschlich für ein Mitglied der Streikkommision der Straßenbahner ausgab, erhielt von verschiedenen Autobusbesitzern Geldbeträge. Der Betrüger wurde aber enttarnt und verhaftet. (a)

Unerhörtes Vergehen an der eigenen Mutter.

Im Hause Skieriewicza 8 wohnt der Herrn Buzenzyk bei seiner Mutter Franciszka. Gestern entstand zwischen Sohn und Mutter ein Streit, in dessen Verlauf der ungeratene Sohn einen Nachtkopf mit Unrat ergriff und ihn der eigenen Mutter an den Kopf warf. Gegen Buzenzyk hat die Polizei ein Protokoll aufgenommen und wird ihn zur strafrechtlichen Verantwortung ziehen. (a)

Ein Autobus demontiert und die Teile gestohlen.

Der Besitzer eines sonst auf der Strecke Lodz—Bezegi zufahrenden Autobusses Józef Goldberg aus Brzeziny ließ seinen Autobus während des Straßenbahnerstreits in Lodz verkehren. Sein Autobus war des Nachts in einer Garage in der Radwanica 32 untergebracht. Dies nutzten Diebe aus, indem sie nachts die wichtigsten Teile an dem Motor des Autobusses abmontierten und stahlen, das wertlose Gehäuse des Wagens zurücklassend. Der Bestohlene berechnet seinen Schaden auf 5000 Złoty. Die Polizei ist bemüht, die Täter dieses eigenartigen Diebstahls zu ermitteln. (a)

Schlägereien und Überfälle.

In der Ogródowa 42 wurde gestern während einer Schlägerei der 27jährige Włodzimierz Ostrowski und der 32jährige Włodzimierz Fergel, wohnhaft Leszno 42, erheblich verwundet. Beiden Verwundeten erteilte ein Arzt der Rettungsbereitschaft Hilfe. — In der Płocka 46 wurde der Hubert Zieliński von einigen Strolchen überfallen, die ihm erhebliche Verlebungen beibrachten. — In der Sierakowskiego 21 wurde während einer Schlägerei der 21jährige Mieczysław Wołciechowski, wohnhaft Sierakowskiego 46, durch Messerstiche schwer verwundet. In beiden Fällen erteilte den Verwundeten ein Arzt der Rettungsbereitschaft Hilfe und ließ den Wołciechowski nach seiner Wohnung überführen. Die Polizei hat über sämtliche Schlägereien Protokolle aufgenommen und wird die Schuldigen zur strafrechtlichen Verantwortung ziehen. (a)

Verbrühungen.

In der Podrzecza 25 trug die Einwohnerin des Hauses Chinda Freidlich bei ungeschicktem Hantieren mit einem großen Topf mit kochendem Wasser so ernste Verbrühungen davon, daß ein Arzt der Rettungsbereitschaft herbeigerufen werden mußte, der der Verunglückten Hilfe erteilte. — Ein ähnlicher Unglücksfall ereignete sich im Hause Pieniążka 71, wo sich die 30jährige Urszula Markowicz einen Tiegel mit heißem Fett auf den Körper goß und hierbei ernste Verbrühungen am Halse und an der Brust davontrug. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft mußte auch hier Hilfe erbringen. (a)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Potas, Plac Kościelny 10; A. Charemska, Pomeria 10; E. Müller, Piastowska 46; M. Epstein, Piastowska 225; B. Gorczyński, Przejazd 59; G. Antoniewicz, Fabianicka 50.

Wieder Lodzer Handelsbank!

Intervention bei der Staatsanwaltschaft in Warschau (1), von wo besonderer Untersuchungsrichter nach Lodz abdelegiert wird.

Unter Vorsitz Dr. Ziegler's fand am Sonnabend eine Versammlung der Mitglieder des Verbandes der polnischen Gläubiger der falliten Lodzer Handelsbank statt. Zu Beginn der Versammlung verlas der Vorsitzende eine Erklärung der Warschauer, Lubliner und Kielcer Gläubiger der Lodzer Handelsbank, die das Vorgehen der Verwaltung des Verbandes der polnischen Gläubiger der Bank vollkommen billigen und zu unterstützen versprechen.

Neben der bisherige Tätigkeit der Verwaltung des Verbandes der Gläubiger erstattete Dr. Sadofierski einen ausführlichen Bericht, aus dem hervorging, daß die Verwaltung bemüht ist, die Pfäfe der Lodzer Handelsbank so rasch als möglich durch Belehrung der Untersuchung und zur Verantwortungziehung der an dem Bankrott der Handelsbank Schuldigen zu liquidieren. Wie der Berichterstatter feststellt, habe zwar eine Gruppe von Aktionären der Lodzer Handelsbank zum Schein Bemühungen zur Sanierung der falliten Bank und Aufhebung der Falliterfahrung unternommen, wobei die kleineren Einlagen angeblich ausgezahlt werden sollten. Diese Absichten sind jedoch nicht ausgeführt worden, da die Kassen der falliten Bank gänzlich leer sind und keiner der Aktionäre zur Bereitstellung der Gläubiger Geld hergeben will. Die Verwaltung des Verbandes der Gläubiger hat daher eine ausführliche Denkschrift in dieser Angelegenheit an die Warschauer (1) Staatsanwaltschaft gerichtet, die von einigen Hundert Gläubigern unterzeichnet wurde. Die Verwaltung konnt-

Überraschung bei Kunstseide.

1931 kräftige Steigerung der Weltproduktion.

Die Absatzkrise in der internationalen Kunstseidenindustrie, die 1930 in Europa und Amerika sehr schärfte Formen angenommen hatte, scheint im letzten Jahr bereits überwunden zu sein. So zeigt die jetzt vorliegende Produktionsstatistik für 1931, daß im Hinblick auf die allgemeine Produktionszurückhaltung in der Welt überraschende Bild einer kräftigen Belebung der Kunstseidenfabrikation.

So ist die gesamte Fabrikationsleistung der Welt von 187,85 auf 202,65 Millionen Kilo, also um rund 8 Prozent gestiegen. Damit wäre der bisherige Höchststand der Kunstseidenproduktion vom Jahre 1929 noch um fast 2 Millionen Kilo übertroffen. Die kräftige Steigerung setzte sich in Japan durch, dessen Kunstseidenproduktion von 15,8 auf 21 Millionen Kilo um rund 33 Prozent stieg. An zweiter Stelle folgt Deutschland mit einer Erhöhung der Produktion um 22 Prozent von 20,5 auf 25 Millionen Kilo und an dritter Stelle Italien mit knapp 19 Prozent Steigerung auf 34,2 Millionen Kilo. In den Vereinigten Staaten sind die Produktionssteigerungen mit 56,6 gegen 53,2 Millionen Kilo erheblich geringer, während in England der Produktionsstand sich mit 22,7 Millionen Kilo ja gut wie gar nicht veränderte. Im Gegensatz zu dieser Entwicklung wurden aus Frankreich und Belgien infolge der verschärften Krisenkämpfe und Sanierungen der dortigen Kunstseidenindustrie Produktionsrückfälle von 8 bis 10 Prozent gemeldet.

Der Verbrauch von Kunstseide hat sich gleichfalls gehoben. Nach dem Rückschlag im Jahre 1930, wo der Weltverbrauch von rund 190 auf 172,4 Millionen Kilo fiel, hat sich der Konsum im letzten Jahr wieder auf 181,7 Millionen Kilo erhöht. Im einzelnen entfallen auf die Vereinigten Staaten 59,8 gegen 58 Millionen Kilo, auf Deutschland 28 gegen 26,5 Millionen Kilo und auf England ein kaum verminderter Verbrauch von 19,5 Millionen Kilo. Für die schnelle Ausdehnung des Kunstseidenverbrauchs auf neuen Märkten ist die japanische Konjunktursteigerung von 14 auf 19,4, also um fast 40 Prozent, sehr bezeichnend.

Die Schweinezüchterei in Polen.

Die Zahl der Schweine in Polen belief sich am 30. Juni 1929 auf 4,8 Millionen Stück und stieg bis zum 30. Juni 1931 auf 7,3 Millionen Stück, also um etwa 50 Prozent. Es hat sich also in Polen eine ganz ähnliche Entwicklung vollzogen wie in Deutschland in den letzten beiden Jahren. Darin ist auch in erster Linie die Ursache für die Preisstatastrophe auf dem inländischen Schweinemarkt zu suchen. Das gegenwärtige Angebot bedeutet eigentlich nur eine Liquidierung des Überschusses, und die Billigkeit des Ferkels ist ein Beweis dafür, daß die abgesetzten Bestände nicht erneuert werden. Man glaubt, daß das Jahr 1932 eine Verbesserung der Schweinepreise bei Verringerung des Angebots bringen wird und das Jahr 1933 wieder zu einem hohen Preis und einer größeren Produktion führen wird.

Schwächeanfälle auf der Straße.

In der Andrzeja 3 erlitt der obdach- und beschäftigungslose 62jährige Franciszek Jatubek einen Schwächeanfall infolge Hungers und Entbehrungen. — Vor dem Hause Petritauer 11 starzte der beschäftigungslose 52jährige Chil Friedmann aus Ozorkow bewußtlos zu Boden. — In beiden Fällen erteilte ein Arzt der Rettungsbereitschaft den Erkrankten die erste Hilfe und ließ sie mit dem Rettungswagen nach der städtischen Krankenanstalt überführen. (a)

in Warschau feststellen, daß die Warschauer Staatsanwaltschaft die Untersuchung gegen die Verwaltung der falliten Handelsbank energisch aufgenommen hat. Zur Durchführung der Untersuchung wird ein besonderer Untersuchungsrichter aus Warschau berufen werden, der Sachverständige vorladen und zur Mitarbeit heranziehen wird.

Über den Bericht entwirft sie sich eine lebhafte Aussprache, während weiter zahlreiche Redner darauf hinweisen, daß manche Mitglieder der Verwaltung der Lodzer Handelsbank sich verschiedene Mißbräuche zuschulden kommen ließen. Ferner wurde in Laufe der Aussprache festgestellt, daß das Vermögen der Lodzer Handelsbank die Forderungen der polnischen Gläubiger nicht decken kann, da die englischen Gläubiger ihre Forderungen hypothetisch gesichert haben, daß Wechselporefeuille der Bank verfault sei und ein Teil der eingeschlossenen Beträge in den Händen der englischen Gläubiger liege.

Die Versammlung sah eine Einigungslösung, in der das Vorgehen der Verwaltung des Verbandes gutgeheißen und diese zum weiteren energischen Vorgehen gegen die Verwaltung der falliten Lodzer Handelsbank aufgefordert wurde. Ferner beklagte die Versammlung, sich mit einem offenen Brief an die Öffentlichkeit zu wenden und eine besondere Broschüre herauszugeben, in der die Machinationen in der Lodzer Handelsbank an die Öffentlichkeit gebracht werden sollen. (a)

Lodzer Geflügel- und Kleintierausstellung

Der Loder Geflügelzüchter-Verein eröffnete in den Braunsch'schen Sälen in Brzendorf seine 8. Geflügel- und Kleintierausstellung, die, trotz der wirtschaftlichen Not, sehr großzügig veranstaltet werden konnte. Aus Loder, aus der Umgegend und aus dem Reiche stellten Verzüchter und Liebhaber ihre Zucht zur Schau aus. Neben den verschiedenartigsten Hühnerrassen waren wiederum die Tauben, darunter ganz besonders stark die Brieftauben vertreten. Es folgten Truthühner, Enten, Gänse, Kaninchen, große und kleine, ein Frettchen, ein Papagei und ein kleiner Affe. Die Kanarienvögel bekamen diesmal ein schönes großes Zimmer, wo sie mit Lust ihre trillernden Liedchen schmetterten. Die Präparatoren Schmidt, Brauer und Galen es schufen mit ihren zahlreichen präparierten Tieren interessante Schausstände. Die Eier- und Moltereigenenförm ist machte für ihre Produkte ausgiebig Werbung. Auch schöne Brutapparate, ein niedliches Kükenheim, Futter- und Trinkwassergefäße waren vorhanden. Es fehlten nur wieder wie im Vorjahr die Hunde, die aber wegen der herrschenden Tollwut nicht ausgestellt werden durften.

Bei den Hühnern konnte man feststellen, daß in diesem Jahre sehr viel Rhode-Island und weiße Leghorn geziichtet werden. Die großen und ganz schweren Rassen, wie Brahmans und Orpingtons, finden, wie man sieht, immer weniger Züchter. Hier mußte es sich der Geflügelzüchter-Verein angelegen sein lassen, die Züchtung dieser Rassen nicht vernachlässigen zu lassen, schon allein, um dadurch den Zuschauern den interessanten Vergleich mit den anderen Rassen nicht zu nehmen.

Neben den ausgestellten Exponaten rieß auch nicht wenig Bewunderung der reiche Gabentisch mit seinen wertvollen Preisen für die verdienstvollen Züchter und Liebhaber hervor.

Die Ausstellung ist auch diesmal mustergültig organisiert, ein Beweis, daß Herr Ferdinand K. Müller und seine Getreuen ihr Fach verstehen. Da auch der Besuch am ersten Tage zufriedenstellend ausfiel, so kann wohl behauptet werden, daß Veranstalter, Ausstellende und Besucher voll und ganz auf ihre Rechnung kommen.

Als Schiedsrichter walteten ihres Amtes die Herren Professor Trybulska-Warschau und Emil Krüger-Lodz (Hühner), Pieczna-Nachna und Stempczynska-Warschau (Brieftauben), Wierzejki, Frankle, Hamann (Rassetauben), Stach-Kattowitz (Kaninchen), N. Nowakowski (Vögel).

Nachstehend ein Verzeichnis der Prämierten:

G. Neumann, Diplom auf kleine silberne Medaille für weiße Whandottes;

R. Otto, Diplom auf silberne Medaille für blaugold Whandottes;

W. Purysat, Diplom auf silberne Medaille für Gold-Whandottes, Andalusen und Zwergküchner;

J. Jasinski, Ehrenpreis des Vereins Loder Geflügelzüchter für Silber-Whandottes und Peking-Enten;

Alb. Konczak, Diplom auf silberne Medaille für Minorla;

R. Gorziewski, Diplom auf bronzenen Medaille für Minorla;

K. Ludwig, Diplom auf bronzenen Medaille für Leghorn und Faverolles;

J. Ullrich, Diplom auf silberne Medaille und Ehrenpreis für rebhuhnfarbige und Silberhals-Italiener;

Alexander Schmeller, Ehrenpreis des Magistrats der Stadt Loder und Diplom (C&H&D) auf silberne Medaille für Leghorn;

H. Wagner, Diplom (C&H&D) auf silberne Medaille und Preis des Vereins für Minorla;

W. Combrzheski, Preis des Vereins und Diplom (C&H&D) auf bronzenen Medaille Rob-Island;

O. Klemz, Diplom auf goldene Medaille für Plymouth-Rodi und Rob-Island;

Dr. Czartomski, Diplom auf goldene Medaille für Rob-Island;

Dr. Chojnowska, Diplom auf silberne Medaille für Rob-Island, Puten, Enten und Perlküchner;

Gut „Malezem“, Diplom auf silberne Medaille (C&H&D) für Rob-Island und Leghorn;

P. Bezille, Diplom des Vereins auf bronzenen Medaille für Rob-Island;

Magistrat der Stadt Zgierz, Diplom des Vereins auf bronzenen Medaille für Rob-Island;

R. Böhme, Diplom des Vereins auf bronzenen Medaille für Rob-Island;

A. Steinke, Diplom auf silberne Medaille und Ehrenpreis für weiße Whandottes;

R. Kunkel, Diplom auf bronzenen Medaille für rebhuhnfarbige Italiener;

A. Löbel, Diplom auf bronzenen Medaille für silberhalsige Italiener;

A. Majewski, Diplom auf silberne Medaille und Ehrenpreis für rotgesattelte Italiener;

Art. Seiler, Diplom auf kleine silberne Medaille für Silberlack;

H. Jende, Diplom auf bronzenen Medaille für schwarze Vantam;

J. Ullrich, Preis des Magistrats und Diplom auf silberne Medaille für indische Laufenten;

A. Konczak, Ehrenpreis des Vereins und einen Ehrenpreis für Srebniaki;

R. Kucharzki, Diplom auf silberne Medaille für Srebniaki und dänische Weißschwänze;

R. Sindermann, Diplom auf bronzenen Medaille und Ehrenpreis für Srebniaki;

R. Paszkowski, Diplom auf bronzenen Medaille für Srebniaki und Personki;

O. Golling, Wanderpreis zum zweiten Male und Wertpreis des Vereins für Buch englischer Enten;

R. Sindermann, Diplom auf silberne Medaille für englische Eltern;

J. Ullrich, Diplom auf silberne Medaille für englische Eltern;

W. Schöpe, Diplom auf bronzenen Medaille und Ehrenpreis für englische Eltern;

M. Silbermann, Diplom auf kleine silberne Medaille für dänische Weißschwänze.

Die weiteren Ergebnisse folgen morgen.

Der Chor sang noch „Das Kreuzlein im Walde“ von Louis Kron, worauf das vorläufig eingespilte Orchester des Seminars in exalter Weise den Marsch „Entfesselt“ von Eugen Peter und die Mazurka von Namyslowski „Leuba Kure“ vortrug. Die Mazurka hatte beim Publikum solchen Anfang gefunden, daß sie wiederholt werden mußte. Auch mußten sich die Musiker, die unter Leitung des Musiklehrers am Seminar, Prof. Sobolewski, gute Fortschritte machen, zu einer Zugabe bequemen, es wurde noch ein Menuett von Beethoven gespielt. Auch die vom Chor der Seminaristen vorgetragenen Lieder „Mein ist die Welt“ von F. Curti, „Halio“ (polnisch) von Grieg und „Satanar w Kreml“ (polnisch) zeigten die guten Qualität der eines weit über dem Durchschnitt stehenden Männerchores und verfehlten ihre Wirkung beim Publikum nicht. Nicht minder Beifall ernteten die hervorragenden Darbietungen eines Doppelquartetts der Seminaristen, das einige der schönsten Volkslieder sang, und die Tenorsoli des Seminaristen Sokołowski. Alle diese Darbietungen zeigten, daß Musik und Gesang in unserem Seminar mit besonderer Sorgfalt gepflegt werden. Viel Heiterkeit löste die am Schlus der Vortragsfolge gebotene Aufführung des Singspiels „Heimatliebe“ in einem Alt von Georg Mielle aus, das auch durch den Reichtum an vielen melodisch schönen Liedern gefiel. Gezeigt wurde recht flott, und manche der Mitpielenden boten ganz ansehnliche Leistungen. Es waren daran beteiligt: die Damen Frl. Kirch, Frl. Menge, Frl. W. Heinrich, Frl. Schmalz und die Herren Schrum, Matlak, Freitag, Kretschmer sowie Müller. Ganz besonderen Anfang standen die Taneinlagen, wovon die Solo-Tänze der Damen E. Heinrich, L. Teichner und J. Teichner sogar wiederholt werden mußten. (Bravo, Ballettmeister Majewski!). Eine Pfandlotterie, zwei Musikkapellen, eine davon ein originelles Balalaikaorchester, unterhielten die vielen Anwesenden bis in den frühen Morgen hinein. Die Veranstaltung kann als gelungen in jeder Hinsicht gelten.

—

Zugfest des 3. Zuges der Freiwilligen Feuerwehr. Die Feuerwehrleute machen ein Fest auf ganz eigene vorbildliche Weise. Freilich erlauben das eben so große Räume wie in der Sienkiewicza. Der große Saal mit kleinen sauberen Tischen wirkt sehr einladend. Der Staub und die Luft des Tanzsaales ist hier garnicht zu spüren. Ein jeder war eben wie zu Hause, so ungezwungen. Eine besondere Kapelle für Tafelmusik und eine Jazzkapelle für Tanzmusik sorgten für gute Stimmung und Unterhaltung. Lobend muß die gute Küche hervorgehoben werden, die einen reichhaltigen Speisezettel vorbereitet hatte. Die Veranstaltung war sehr zahlreich besucht. Bemerkenswert ist noch die ullaige Bilderdekoration des Tanzsaales. Wir wünschen bald wieder ein solches Fest besuchen zu können.

U. S.

Maskenball des Männergesangvereins „Concordia“. „Concordia“ hat seine Tradition im besten Sinne des Wortes. Weil der Verein immer seine Versprechungen wahrgemacht hat. Ist es nun ein Fest mit Programm oder ohne, ob zur Sommerszeit oder in Winterszeit, immer sind zahlreiche Besucher da. Die Vorbereitungen der thürigen Verwaltung, die ein gutes Gelingen einer jeden Veranstaltung erhoffen lassen, übertragen sich auf den Besucher, der auch demgemäß immer freudig zu den Concordianern geht. Ungezwungenheit, gepaart mit Humor, ist sprichwörtlich bei diesen jangeslungenen Leuten. . . Am Sonnabend waren die Vereinsräume in der Glowna-Straße wieder sehr gästlich vorbereitet; diesmal für das nimmermüde Maslenko und seinen Anhang (darunter verstehe man die älteren Leute und Herrengesellschaft). Ganz rechts in der Ecke befindet sich ein höchst gelungenes „Bratwurstglöcklein“ nach Nürnberger Original, der Hintergrund stellt die Stadtmauern und den bedeckigen Turm von Nürnberg dar. Der Schöpfer dieser Ecke ist das Mitglied Edmund Schaal. Links in der Ecke ist wiederum eine geschmackvoll eingerichtete „Schokoladenbude“ aufgestellt. Gleich daneben ist orientalischer Ausführung ein Podium — für die Tölgischen Jazzmusiker. Dazu die schöne Deckendekoration der Räume, in denen auffallend viele und manche höchst originelle sowie schöne Kostüme ihr „Unwesen“ treiben. Gar mancher Herr mußte sich die „Taschenplünderei“ gefallen lassen — und das taten sie ja gern! Die Präsentierung der Kostüme wurde auf demokratische Weise durchgeführt, nämlich durch allgemeine Zettelabstimmung. Die 240 abgegebenen Zettel zeigten das nachstehende Resultat: 1. Preis — Nr. 25 „Colombine“, 68 Stimmen (Frl. Albert Laubstein); 2. — Nr. 144 „Teufel“, 49 St. (Frl. Gerda Groß); 3. — Nr. 61 „Weintraube“, 41 St. (Frl. Else Schwertner); 4. — Nr. 57 „Fledermaus“, 39 St. (Frl. Jenny Zippel). Die Preise waren Bombonieren. Gute Tanzmusik ließ die Tänzer nicht in Ruhe; es spielten Thonfelds Blasmusiker sowie Tölg's Jazzkapellen. Die vielen Besucher mersten kaum das Morgenhahen; so schnell verging die Zeit — wie eben nur bei „Concordia“.

A. S.

Vom Film.

Im städtischen Bildungskino wird morgen der Großfilm von Fritz Lang „Die Nibelungen“ zur Vorführung gelangen. Dieser Film wird gewiß alle interessieren, auch diejenigen, die ihn bereits gesehen haben.

Im „Splendid“-Kino läuft seit Sonnabend ein Film in der Regie von Josef v. Sternberg nach dem bekannten Roman des berühmten amerikanischen Schriftstellers Theodore Dreiser: „Eine amerikanische Tragödie“ unter dem gleichen Titel. Eine Besprechung dieses interessanten Films behalten wir uns vor.

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Ein Fest der Lehrerseminaristen.

Der große Unterhaltungsaufwand, der am vergangenen Sonnabendabend im Saale des Gesangvereins „Eintracht“ vom Kirchengesangverein „Aeol“ veranstaltet wurde, war wiederum ein gesellschaftliches Ereignis und — wir wollen es hoffen — brachte wohl auch den gewünschten materiellen Erfolg. Der Zweck der Veranstaltung war ein sehr edler: es galt, wie schon so manches Jahr, den Jöglingen des deutschen Lehrerseminars, die gezwungen sind, im Internat der Anstalt zu wohnen, eine finanzielle Beihilfe in dieser so schweren Zeit zu leisten. Der Kirchengesangverein „Aeol“ hat es sich direkt zur schönen Aufgabe gemacht, alljährlich einen großen Unterhaltungsaufwand für die Jöglinge des Internats zu veranstalten, und diese Veranstaltungen sind gewissermaßen bereits zur Tradition geworden. Auch diesmal hatte sich der geräumige Saal des „Eintracht“-Vereins in der Senatoria-Straße, wenn auch spät, so doch bis auf den letzten Platz gefüllt, ein Zeichen der Beliebtheit dieser Veranstaltungen und auch damit, daß unsere deutsche Gesellschaft „noch etwas übrig“ hat für unsere Seminaristen, daß sie diese in der schwiersten Zeit auch nicht vergißt. Die Feier wurde mit dem Begrüßungsliede „Gott grüß dich“, gelungen vom gemischten Chor des „Aeol“-Gesangvereins unter Leitung des Herrn Chormeisters Matzke, eingeleitet, worauf Konstrialrat Dietrich, der Präses des Vereins, die Festansprache hielt, in der er besonders auf die Liebe und die Taten der Liebe hinwies, deren sich die Menschen in ihrem Tun und Lassen bekleidigen sollen.

Aus Welt und Leben.

Eine amerikanische Polin fliegt über den Ozean.

In Kürze will in Milwaukee die junge Witwe Sianie Budny, eine Polin, zu einem Fluge über den Atlantischen Ozean starten. Der Flug soll ohne Zwischenlandung erfolgen. Während der begleitende Pilot in Paris mit einem Fallschirm das Flugzeug verlassen will, wird die Fliegerin, die übrigens Mutter von zwei Kindern ist, weiter nach Polen fliegen.

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Gerbe. — Druck: „Press“ Lodz, Petrkauer Straße 101

Sport.

Eishockey in Loder.

PKS — Match 5:0.

Das vorgeführte Meisterschaftsspiel haben die PKS im Halbfinale gewonnen, da die jüdische Mannschaft nicht komplett antrat. Das darauf ausgetragene Gesellschaftsspiel konnten die Roten leicht mit 7:3 gewinnen.

Union — Strzelecki Club Sportowy 5:1.

Dieses Spiel stand im Zeichen des Uebergewichts der Union-Mannschaft, wenn auch SKS sich behaupten wollte. Schon in dem ersten Teil des Tresses konnte Brauer (Union) ein Tor machen. Im zweiten Teil gibt es wieder ein Tor für Union, das Stiel durch Zuspiel von Dreger schoss. Jetzt ist die bessere Spielform der Unionisten schon ganz offensichtlich geworden. Im letzten Teil des Tresses schoss Wagner drei Tore, wobei ihm Dreger vorzüglich zupferte. Erst zum Schlus kann SKS das Ehrentor für sich machen.

Bogkämpfe bei der Union.

Die gespielt von der Union veranstalteten Bogkämpfe zeigten folgende Resultate: Wojciechowski (Geyer) besiegt auf Punkte Bizer II; Czamanski (Bar-Kochba) besiegt Bizer (Union); Krzum (Geyer) lämpft mit Wiesław (Szek) unentschieden; Gawin (Geyer) verliert gegen Fran (Union); Wozniakowicz gewinnt gegen Nawrocki (Union); Librach (Bar-Kochba) siegt über Płociennik (Szok); Szczecinski (PKS) verliert gegen Mann (Union). Zum Schlus ließerten Seidel und Baranowski einen Schaukampf.

Ping-Pong-Spiele in Loder.

Am Freitag, Sonnabend und Sonntag weilte die Lemberger Hasmonea in Loder, um hier einige Spiele gegen Ping-Pong-Mannschaften auszutragen. Die Resultate waren folgende:

Hasmonea — Match 4:1, Hasmonea — Bar-Kochba 5:0, Hasmonea — Triumphler 5:0, Hasmonea — Jastrzębia 5:0, Repräsentation der jüd. Vereine — Hasmonea 3:2.

Dr. med. Elisabeth Degeener

Roman von Marlise Sonneborn

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

19

Doktor van Delden unterbrach ihn.

„Ich muß gestehen, es ist mir nicht in den Sinn gekommen, daß es Schwierigkeiten dieserhalb geben könnte! Ich erwidere auf Ihre Bedenken nur: Und wenn die Dame mehr versteht, als Sie, der Sachlage nach, verstehen können? Sie schrieben, es läge Ihnen daran, meine Methode gründlich kennenzulernen. Niemand außer mir beherrscht sie besser als Doktor Degeener.“

Doktor Alander zog die Stirn kraus.

„Alle Frauenrechtsreiter ist mir zuwider. Ich bin vom alten Schlag. Ich wäre bereit, von einem jüngeren Kollegen zu lernen. Eine Dame — niemals! Ich ziehe vor, sofort wieder abzureisen.“

„Man sagt: zu einem gebildeten Menschen gehöre Freiheit von Vorurteilen ... Ehrlich gesagt, es liegt mir nichts an Ihnen. Einmal lasse ich Sie doch nicht, und dann — Ihre Ansichten erscheinen mir, dem gewiß um viele Jahre älteren, denn doch ein bisschen zu — na, sagen wir mal — unzeitgemäß. Sie sind nicht verheiratet?“

„Ich bin verlobt.“

„Herr Kollege! Doktor Degeener ist überlastet. Seit Tagen macht sie den Dienst so gut wie allein mit den allerdings sehr tüchtigen und ihr ergebenen Schwestern. Bleiben Sie wenigstens so lange, bis ich Ersatz gefunden habe. Sie können doch immerhin etwas entlasten — auch ohne viel von meiner Methode zu verstehen.“

„Beschäftigt habe ich mich theoretisch recht eingehend mit Ihrer Methode.“

„Um so besser.“

„Wir widerstehen der Gedanke, einer wichtigenden, anmaßenden, emanzipierten Frau zu gefallen ...“

Ein verlendes Lachen unterbrach ihn.

„Gisela!“ schalt Doktor van Delden. „Bist du noch hier? Was fällt dir ein?“

„Onkel Hannes, der Herr Doktor Alander kennt ja Mama Elisabeth noch gar nicht!“

„Ihr Töchterchen, Herr Doktor?“

„Das werde ich jetzt, im Zeitraum von einer halben Stunde, zum zweiten Male gefragt. Sie sagt doch Onkel.“

„Nein! Eine Patientin!“

„Und sind die Kinder alle — so freit?“

„Militärischen Drill haben wir hier nicht. Zur Gesundung gehört Sonne und frische Luft — nicht nur außerlich.“

„Aber Ordnung und Disziplin ...“

„... herrschen bei uns trotz alledem.“

Über das Antlitz des Hünen zuckte offensichtliche Geringshaltung.

„Wie man sie auffaßt.“

„Wie man sie auffaßt. Ganz recht, Doktor Alander“, sagte Doktor van Delden. „Aber ich merke, Sie ziehen vor, sofort wieder abzureisen. Wie Sie wünschen.“

„Ich möchte denn doch einen kurzen Einblick nehmen, nun ich einmal hier bin. Wenn ich vielleicht als Gast ...“

„Unmöglich! Gäste und Patienten haben wir nur zu reichlich! Entweder — oder ... Wir bedürfen der Hilfe.“

„Unter der Bedingung, daß ich jederzeit gehen kann, wäre es ja zu versuchen. Aber die kleine wird haarklein berichten und die vorgesetzte Dame ihr Benehmen danach einrichten.“

„Aber pfui! Ich rede nicht!“ sagte Gisela mit vor Empörung tiefem Stimmchen. „Und wenn — Mama Elisabeth würde nur lachen.“

Doktor Alander erhobte wieder über und über.

„Ich bitte also um Ihre Entscheidung. Sie lassen Ihre Kollegin im Stich?“ drängte Doktor van Delden.

„Wenn Sie die Sache so drehen — nein, Herr Chefarzt.“

Doktor van Delden zog eine Grimasse.

„Warum nicht lieber gleich Herr Sanatoriumsbesitzer?“

Wenn schon Titel — dann auch modalitàs passend.“

„Die Anstalten sind tatsächlich Ihr Privateigentum?“

„Ich beziehe staatliche Unterstützungen. Die Schweiz ist immer großzügig bei Werken der Nächstenliebe.“

„Die Schweiz ist reich.“

„Und verwendet ihr Reichtum gut. Wie viele Kriegsgefangene aus aller Herren Länder fanden Zuflucht bei ihr und Heilung — damals ...“

Gisela machte sich aus van Deldens Arm frei.

„Ich muß gehen, Onkel Hannes. In zehn Minuten ist Visite. Ich darf nicht zu spät kommen.“

„Gute Nacht, mein Liebling.“

Gisela knickte vor Doktor Alander.

„Wir können übrigens gleich die Visite mitmachen, dann lernen Sie Ihren leitenden Arzt am besten kennen.“

„Wie es beliebt.“

Doktor Alanders Gesicht blieb unverändert.

Doktor Elisabeth Degeener, im weißen Arztkittel, nahm die Vorstellung nebenlässlich.

„Gut, daß Sie gleich mitkommen. Das Wichtigste kann ich Ihnen dann schon andeuten. Sie sind gesund und stark. Sie werden uns hoffentlich nicht zusammenbrechen, wie Kollege Lasleur. Er ist übrigens ein hervorragend tüchtiger Arzt.“

„Und Gnädigste fühlen sich den Anstrengungen gewachsen?“

Doktor Elisabeth Degeener sah Alander ins Gesicht mit der vollendesten Verständnislosigkeit, die nur auszudenken war.

Dann lächelte sie — mehr mit Schelmerei als mit Ironie.

„Lieber Kollege, lassen wir doch in der Zusammenarbeit jede gesellschaftliche Pose.“

„Aber eine Dame ...“

„Behindert Sie das? — Hier bin ich Aerztin, Arzt! Zu Hause aber ...“

„... gebührt Ihrer Kollegin die Anrede Exzellenz. — Doktor Degeener ist die Gattin des früheren Ministers“, fuhr van Delden fort.

Gottseluna folat.)



Verein deutsprechender
Meister und Arbeiter.

Hiermit bringen wir unseren
werten Mitgliedern die traurige
Nachricht vom Ableben unseres
geschätzten Mitgliedes, Herrn

Johann Litzner

Die werten Mitglieder werden gebeten, zu
der morgen, Dienstag, den 2. Februar, um 2.30
Uhr nachzu, vom Trauerhause, Lipowa 65
aus, stattfindenden Beerdigung recht zahlreich
teilzunehmen.

Die Verwaltung.

STENOGRAPHIE

polnisch und
deutsch

lehrt nach einem
vereinfachten Sy-
stem



HENRYK BERMAN

Lodz, Brzezajad 19. Tel. 136-05.

**Die Soda-Wasserfabrik
R. FRIEDWALD**

PIOTRKOWSKA 116

Tel. 190-48

lieferst Soda-Wasser, Limonade und Tischwasser
für Feste, Bälle und in Privathäuser zu günstigen
Preisen. Für Vereine 10% Rabatt.
Schnelle und solide Bedienung.

**Zahnärztliches Kabinett
Gluwna 51 Lendowilla**

Tel. 174-93

künstliche Zähne.

Empfangsstunden bis 8 Uhr abends.

Sekretärin.

Lodzer Turnverein „Kraft“
Lodz, Gluwnastraße 17.

Am Sonnabend, den 6. Februar d. J. ab 10
Uhr abends, findet in den eigenen Vereinsräumen
unser diesjährige

traditionelle Maslenball

statt. — **Zwei Tanzorchester.** — Prächtige Dekoration. — Kein Maskenzwang. — Kostüll. — Überraschungen. — Kalte und warme Küche.
Zu obiger Festlichkeit laden wir alle Mitglieder nebst Angehörigen, sowie Freunde und Gönner herzlich ein.

Die Verwaltung.

P.S. Eintritt nur gegen Einladungen, die wochentags von 8 bis
10 Uhr abends im Vereinssekretariat erhältlich sind.



Lodzer Musikverein „Stella“

Napielowskiego 62/64.

Sonnabend, den 6. Februar d. J. um 9 Uhr abends,
veranstalten wir unser diesjährige

großen Maslenball

zu welchem wir alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins höflich einladen.

Die Verwaltung.

Billettoverkauf: Galanteriegeschäft J. Reich, Gluwna 41, und im 4. Löschzug
der Freiwilligen Feuerwehr, Napielowskiego 62/64.



Am 31. Januar, sowie am 1. und 2. Februar
d. J. findet in den Klubräumen an der Przemysla-
manstraße 68 (normal Braum), die

7. allgemeine
Geslügen- u. Kleintierschau

(Ausstellung)

statt, veranstaltet vom Lodzer Geslügenzüchter-
Verein. Zur Ausstellung gelangen:

Hühner, Gänse, Enten, Tauben, Vögel,
Kaninchen, Hosen, Pelztiere usw.

Entree 1 PL, Schüler und Militär 50 Gr. Am Montag, den 1. Februar
für Schulkinder in Gruppen 20 Gr. — Tramfahrt mit den Linien Nr. 10
und 16

Das Ausstellungs-Komitee.

Frauen- und Modenzeitschriften

(ältere Hefte)

verkauft zu ganz niedrigen Preisen

„Volksprese“

Petrilauer 109, im Hofe, links

(Lodzer Volkszeitung)

Originelle Maslenostüme

in großer Auswahl ver-
leiht Oiga Piech, Anna-
straße 21, linke Osszja,
3 Treppen hoch.

Abzugeben

4 Zimmer und Küche

zu günstigen Bedingungen.
Näheres: Kilinstiego 90,
W. 7, von 5-7 Uhr abends

Wichtige für Damen! Wichtige für Damen!

Die Zuschneide-, Näh- u. Modellierungskurse „JÓZEFINY“

während der Ferienmonate haben bereits begonnen

Damen, die das Zuschneiden, Nähen und
Modellieren erlernen wollen, sollten
die günstige Gelegenheit wahrnehmen.

Ermäßigte Preise.

Anmeldungen werden täglich von 9
bis 6 Uhr abends entgegengenommen.

Lodz, Petrikauer 163, Wohn. 5

Bibliothek

der Unterhaltung und des Wissens
(56. Jahrgang — 1932.)

Die beste Zeitschrift, reich an Unterhal-
tungsfest, wie: Novellen, Erzählungen
und Romanen; wissenschaftlichen Abhand-
lungen, Betrachtungen, Humor und einer
Rätselkiste.

Jeder Band ist ein Schmuckstück für den
Bücherkranz.

Preis mit Zustellung ins Haus M. 1.50
pro Band.

Berlangen Sie Probe-Band.

Bände des Jahrganges 1931 sind zu be-
deutend herabgesetzten Preisen zu haben.

Buch- und Zeitschriftenvertrieb

Bolzpr. sie

Lodz, Petrikauer Str. 109.

Maßlatur

(alte Zeitungen)

verkauft filoweise zum Preis von 40 Groschen das Kilo
die „Lodzer Volkszeitung“, Petrikauer Straße 109

Venerologische Heilanstalt

der Spezialärzte

Zawadzka Nr. 1

von 8 Uhr früh bis 8 Uhr
abends, Sonn. u. Feier-
tage von 9-2 Uhr nachm.

Frauen werden von 11-12
u. 2-3 von spez. Frauen
ärzten empfangen

Konsultation 3 Zloty.

Dr. med.

W. Eychner

Geburtshilfe und Frauen-
krankheiten wohnt jetz

Cegielniana 4 (früher 36
(Neben dem Kino „Czary“)